

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

LG, ME, USS, FC, J, L, CS, SC, SCH(A), WS és GNC típusú hűtővitrinekhez

LG, FC SOROZAT:	LG-50, LG-80, LG-200, LG-300, LG-336(F), LG-350 (F), LG-600 L-G660M, LG-1000BFS, FC-LD60, FC-LS133AS
ME, USS, L és J SOROZAT:	ME 390 LUE, ME 390 LUEF, ME 390 2 LUE2, ME 390 LUEF2, USS 374 DTKLY, USS-690DTKL, USS 1000 DIKL, USS 1200 DIKL, L-60-1RM, J-160, J-600-2, J-400 (NOSTALGIA), J-430, ME 440 LUEF, J 748 LUEF2, J 980 LUEF2
CS SOROZAT:	CS 60 LUEF, CS 95 LUEF, CS 100LUEF, CS 170LUEF, CS 220 LUE, CS 220LUEF, CS 300 LUE, CS 300 LUEF, CS 220/4P
SC SOROZAT:	SC 21B, SC 52, SC 52B, SC 98, SC 105B, SC 130
SCH SOROZAT:	SCH 401 (INOX), SCH 402 (INOX), SCH 601 (INOX), SCH 602 (INOX), SCHA 401 (INOX), SCHA 601 (INOX), SCH 800S (INOX), SCH 1400S (INOX), SCH 800R (INOX), SCH 1400R (INOX), Sch-1-2/1400, Sch-1-2/P
GNC SOROZAT:	GNC740L1G, GNC1400L2G
RC SOROZAT:	RC300
SD SOROZAT:	SD 1502 HE, SD 1501 H



! FONTOS TUDNIVALÓK

A biztonságos és hosszú élettartamú működés érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el és tartsa be a használati utasítás előírásait, így biztosítható, hogy a berendezés a vásárlás céljának megfelelően működjön, illetve a garanciális feltételeknek eleget tegyen.

A hűtőberendezések csomagolt és csomagolatlan élelmiszerek, italok bemutatására, frissen tartására szolgálnak, a megfelelő tárolási hőmérséklet biztosításával. Az alkalmazott belső világítás biztosítja az élelmiszerek esztétikus megjelenítését. A készülékek megfelelnek a jelenleg érvényes villamos biztonságtechnikai és hűtéstechnikai szabványoknak, valamint CE minősítéssel rendelkeznek.

A használati utasításban leírtak mellőzéséből, illetve a nem rendeltetésszerű használatból eredő meghibásodásokért, esetleges károkért a gyártó és forgalmazó felelősséget nem vállal.



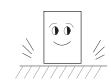
SZÁLLÍTÁS ÉS KICSOMAGOLÁS



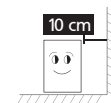
Ügyeljen a berendezés szakszerű szállítására, az kizárólag álló helyzetben szállítható! A berendezés megérkezésekor kérjük ellenőrizze, hogy nem sérült-e a termék.



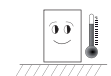
Ne döntse a berendezést a földre, amikor leveszi a csomagolást! Az üvegajtós berendezéseknél különös figyelmet szenteljen az üvegfelületekre.



A csomagolás eltávolítása után a berendezést minden esetben szilárd, száraz és vízszintes felületre helyezze. Ügyeljen arra hogy minden oda nem illő dolgot távolítsa el a gépről (pl. ragasztó, fólia) és szellőztesse ki a gépet. Olyan helyen állítsuk fel a készüléket, ahol a padozat megfelelő teherbírási.

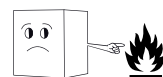
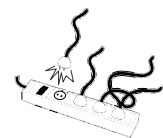
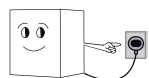


A berendezés hátának és oldalainak faltól való távolsága minimum 10 cm legyen. Ha nincs meg a megfelelő légrés, a hűtőteljesítmény romolhat.



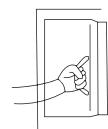
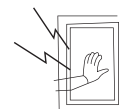
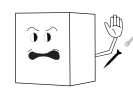
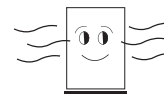
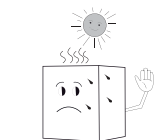
Ha a berendezést hidegen tárolták/szállították, akkor várjon az elindításával.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



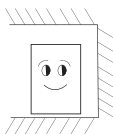
- A szétszerelt állapotban érkező gépek összeépítését, elektromos csatlakoztatását, csak szakember végezheti.
- A berendezéseket csak 230 V névleges feszültségű, váltakozó áramú hálózatra lehet kapcsolni. A csatlakozó aljzat védőföldeléses 6 A-s biztosítóval, vagy kismegszakítóval („automata”) zárlat és túlterhelés ellen védett legyen. Amennyiben nem ilyen a csatlakozó, szakemberrel ilyenre alakíttassa át. A készülék hálózati csatlakozó zsinórját megtoldani tilos!
- Győződjön meg arról, hogy az elektromos hálózat részei megfelelőek, a gépet csak földelt elektromos aljzathoz csatlakoztathatja.
- Az elektromos csatlakozás előtt győződjön meg arról, hogy a hálózat feszültségadatai a gép előírásainak megfelelnek-e.
- Csak a szerelt hálózati csatlakozót használja, soha ne használjon T dugó elosztót, mert az túlmelegedhet. A dugaszoló aljzat könnyen elérhető helyen legyen.
- Az elektromos hosszabbító használatát lehetőleg kerülje. Csak földelt hosszabbító ajánlott.
- A hálózati vezeték minden esetben a dugónál fogva húzza ki, ellenkező esetben vezeték szakadást idézhet elő ami áramütéshez vezethet!
- Ha kihúzza a konnektorból a csatlakozót, várjon legalább 5 percet, amíg visszadugja.
- Kérjük, ne érintse meg nedves kézzel az elektromos alkatrészeket! Az elektromos vezeték hibája zárlatot, tüzet okozhat.
- Amennyiben a készüléket nyirkos helyiségben használja, szereljenek fel elektromos megszakítót.

- Gyúlékony vagy illékony anyagot ne tároljon a készülékben illetve ne hagyjon a készülék közelében.
- A készüléket csak épületen belül használja. Ha beázás vagy eső éri a készüléket, az rövidzárlatot okozhat.



- A hűtési teljesítmény csökken, amennyiben a készüléket olyan helyen állítja fel, ahol hőhatás éri a hűtőt (kályha, direkt napsütés).
- A hűtési teljesítmény csökken, amennyiben a készüléket olyan helyen állítja fel, ahol nem megfelelő a szellőzés.
- Soha ne öntsön közvetlenül vizet a készülékre mivel az rövidzárlatot okozhat.
- Nehéz vagy vizet tartalmazó tárgyat ne tegyen a készülék tetejére. A leeső tárgy sérülést okozhat. A lefolyó víz pedig károsítja az elektromos szigetelést, amely rövidzárlatot okoz.
- A készülék össze- és szétszerelését bízzuk szakemberre.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem borul fel mozgatáskor. Az eldőló gép súlyos sérülést okozhat.
- Gondoskodjunk róla, hogy a berendezés gyerek számára ne legyen hozzáférhető.
- Ne fúrjon lyukat a berendezésbe, ne erősítsen semmit hozzá a berendezéshez.
- Hegyes eszközt vagy az ujját soha ne tegye a hűtőegységbe, mivel az ott működő ventilátor magas fordulatszámon történő forgása sérülést okozhat.
- Az ajtóra támaszkodni tilos, mivel az a készülék eldőlését okozhatja.
- Kerülje a kézzel vagy más eszközzel történő erős ütést a vitrinre, mivel az az üveg összetörését eredményezheti, amely sérülésveszéllyel jár.
- Az ajtó vízszintbe állítását csak szervizes szakember végezheti, mivel ennek beállítása csak a burkolati elemek megbontásával lehetséges.
- Az ajtót a fogójánál fogva nyissuk, zárjuk.
- A hűtőberendezés ajtaját csak rövid ideig hagyjuk nyitva.
- A hűtőberendezésben lehetőleg oly módon tárolja az árut, hogy az a levegő keringtetését ne akadályozza.

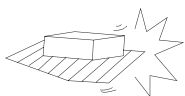
BEÜZEMELÉS



- A hűtővitrint minden esetben állítsa vízszintes helyzetbe az állítható lábak segítségével a zajmentes működés és a leolvasztáskor keletkező cseppvíz megfelelő távozása érdekében.
- Ügyeljen a hűtőberendezés faltól való távolságára! A gép ne kerüljön légkondicionáló légáramába. Ne helyezzen a készülék közvetlen közelébe olyan tárgyakat, amik megakadályoznák a szabad szellőzést.
- A készülék akkor működik gazdaságosan, ha kívülről minél kevesebb hőhatás éri! A hűtésfok romlik, az energiafelhasználás megnő, ezért lehetőleg ne helyezze el napos helyen, illetve melegforrás (kályha, radiátor) közelében.
- A gép 25 °C fokig és 60%-os páratartalom értékig működik optimálisan. A belső hőmérsékletet mindig az igény szerinti hőfokra állítsa, a túlhűtés energiatöbblettel jár.



- Csak a belső tér lehülését követően szabad a hűtőberendezést áruval feltölteni. Magas hőmérsékletű árut ne helyezzen a hűtőberendezésbe.



- Bizonyosodjunk meg, hogy a polcok biztonságosan vannak elhelyezve. Ne terhelje túl a polcokat.
- A polcok terhelhetősége 30 kg/polc. A polcok behelyezésénél ügyeljen a pontos illesztésre, a leeső polc balesetet, sérülést okozhat!
- A polcokon ne nyúljon túl az áru. A gép aljára lehetőleg ne helyezzen árut, csak a polcokra.



ÁLTALÁNOS TISZTÍTÁS

- Minden esetben áramtalanítsa a berendezést a tisztítás előtt!
- A tisztításhoz ne használjon gyúlékony sprayt. Ne öntsön mosóvizet a gépre, mert zárlatot okozhat, életveszélyes.
- A hűtőberendezés külső és belső felületeit puha ruhával, vagy szivaccsal és csapvízzel, esetleg háztartási mosogatószeres vízzel tisztíthatjuk.
- Az elpárologtató (hátul lévő fémrács) tisztítására külön figyelemmel kell lenni. A cseppvizet rendszeresen ki kell önteni a tartályból.
- Az üvegajtót ne súrolószerral, vagy karcoló anyaggal tisztítsa!

- A kondenzátor tisztítását évente 4 - 6 alkalommal, a gép kikapcsolása mellett, porszívóval vagy erős kefével kell elvégezni. A kondenzátor tisztántartása elengedhetetlen, mivel a nem megfelelően karbantartott kondenzátor teljesítményvesztést okoz, de a kompresszor leégését is előidézhetheti. Az ebből eredő kár nem garanciális hiba.
- Az olvadékvíz eltávolításához nyissa ki az alsó perforált lemezt. Az itt található edényben összegyűlik a berendezésben kondenzálódó víz, melyet időről időre üríteni szükséges.
- A készüléket mindig a gyárilag felszerelt fogantyújával nyissa vagy zárja, hogy ne sérüljön az ajtó gumiszigetelése.
- Különböző típusú rozsdamentes acél lemezek (201/202/430/304) különböző módon reagálnak a különböző tisztítószerre. A 201-es és a 430-as lemezből készült berendezéseket ne tisztítsa savas vagy lúgos szerrel, mert ezek az anyagok foltosodást idézhetnek elő.
- Azzal kapcsolatban, hogy a berendezés melyik típusú rozsdamentes acél lemezből készült, kérjük, érdeklődjön a kereskedőnél!



KARBANTARTÁS

Karbantartásnál, javításnál kérjük áramtalanítsa berendezését!

- A gépek javítását kizárólag szakember végezheti. Minden javítási munkához hívja ki a hivatalos szervizt! A használati utasításban leírtak mellőzéséből eredő meghibásodások a garancia elvesztését jelenthetik!
- Az esetleges hibás működés esetén a gépet minden esetben kapcsolja ki a szerelő megérkezéséig. A gép javítása idejére, az áru biztonságos továbbtárolása érdekében tartalék hűtő biztosítása a vevő feladata.
- Felhívjuk a figyelmét arra, hogy a készülék intenzív szakaszos üzemű, így a kompresszor leállása nem jelent feszültségmentességet. Ezért a készülék villamos részeihez nyúlni a csatlakozó dugó kihúzása előtt SZIGORÚAN TILOS!

Belső világítás: a fénycső cseréje

- Először áramtalanítsa a készüléket!
- Távolítsa el az armatúra buráját, majd 90° -kal forgassa el a fénycsövet és emelje ki a helyéről. Az új fénycsövet ellenkező irányba forgatással helyezze be és tegye vissza a takaró lemezt.

Dekor világítás: a fénycső cseréje

- Először áramtalanítsa a készüléket!
- A készülékkel szemben állva a canopy bal oldali takaróelemének leszerelése után a műanyag homloklemez kihúzása után az izzó hozzáférhetővé válik. A fénycső csatlakozó

elemek lehúzása után a fénycső a műanyag tartó elemekből kiemelhető és az új fénycső behelyezhető

- **Felhívjuk figyelmét, hogy a kiégett fénycső cseréje nem minősül garanciális javításnak**
- Ajtózár csere esetén hívja a szakszervizt.
- Javasoljuk, hogy a berendezést évente 4-6 alkalommal tartsa karban! A tisztítási folyamatokat szakszervizzel végeztesse el.

A gyártó és forgalmazó nem felel a következő helyzetekből adódó meghibásodások miatt:

- A gép nem megfelelő (nem a használati utasításban leírtak alapján) beüzemelése
- Nem a használati utasításban leírtaknak megfelelő használat
- Helytelen karbantartásból eredő meghibásodás
- Külső elektromos zavar
- Nem eredeti alkatrészek használatából eredő meghibásodás
- A rongálódásokból és üvegtörés-károkból eredő meghibásodás



MIELŐTT KIHÍVNÁ A SZERVIZT

Mielőtt szervizt hívna, győződjön meg a következőkről.

Ha nem indul a hűtő:

- Ellenőrizze, hogy az elektromos hálózatra való csatlakozás rendben van-e.
- Ellenőrizze, hogy a biztosíték nem olvadt-e ki vagy a kis megszakító nem olvadt-e le.
- Ellenőrizze, hogy a hőfokszabályozó nincs-e "0" állásban, állítsa azt "4" -es állásba.

Ha a kompresszor folyamatosan működik:

- Ellenőrizze, hogy a levegő áramlását nem gátolja-e az áru.

Ha zajos a hűtő:

- Ellenőrizze, hogy a fallal vagy egyéb bútorral nem érintkezik-e a hűtő.
- Ellenőrizze, hogy vízszintben áll-e a berendezés.

Ha a termékek nem megfelelő hőfokúak:

- Ellenőrizze a beállított hőmérsékletet
- Ellenőrizze, hogy a környezeti hőmérséklet nem túl magas-e, és ennek megfelelően állítsa be a hőfokszabályozást. Vegye figyelembe, hogy meleg hőmérsékletű termék feltöltésénél a termék megfelelő hőmérsékletének eléréséhez hosszabb időt szükséges.

Amennyiben a készülék aljában olvadék víz található

- Ellenőrizze, hogy a készülék vízszintes állapotban van-e.

Elpárologtató lefagy (ez csak blokk elpárologtatónál lehetséges)

- Ne ijedjen meg, a digitális hőfokszabályozás automatikusan leolvasztja. Ebben az esetben késleltetett a kompresszor indítása. A kompresszor a leolvadási ciklus után indul újra. szervizhez csak akkor forduljon, ha a jegesedés nem szűnik meg.

Ha füst szivárog a szekrényből

- A villásdugó kihúzásával haladéktalanul feszültségmentesítse, és forduljon a szervizhez.

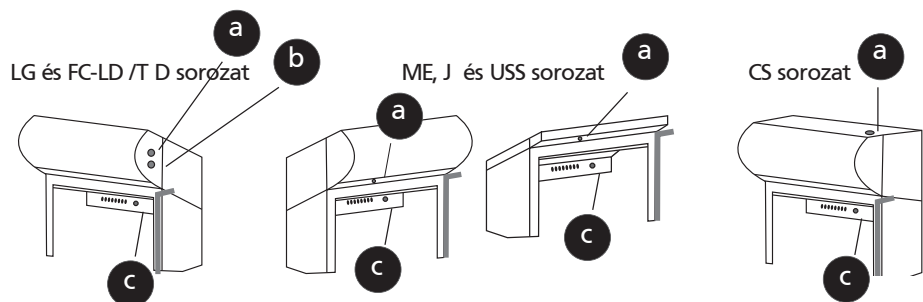


HULLADÉKKEZELÉS

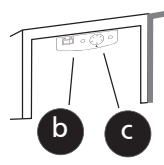
A készüléket a használatból való kivonás után hulladékhasznosító helyekre kell szállítani a szakszerű szétszerelés céljából

MŰSZAKI ADATOK, HASZNÁLAT

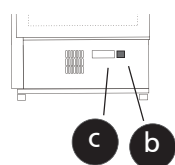
A hűtővitrinek szinterezett polcokkal, reklámfelépítménnyel vagy anélkül, porszórt acél vagy rozsdamentes külsővel, ABS, alumínium vagy rozsdamentes belsővel, állítható lábakkal, mechanikus vagy elektronikus hőfokszabályozással, ventilációs vagy statikus hűtéssel, belső világítással valamint egyes típusok ajtózárral rendelkeznek.



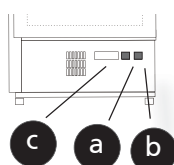
SC sorozat



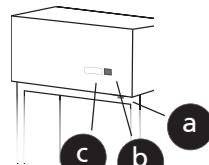
SCH(A) sorozat és J-600-2



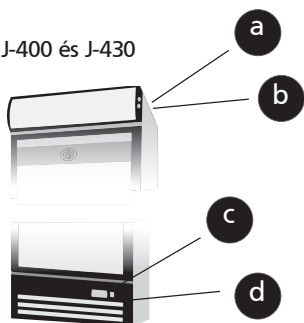
SCH- 1-2/1400



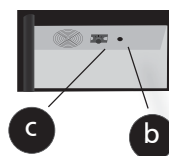
GNC sorozat



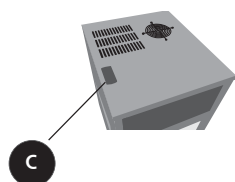
J-400 és J-430



J-160



L-160-1RM



LG és FC sorozat	a.) Canopy világítás kapcsoló	b.) Belsőter világítás kapcsoló	c.) Mechanikus vagy digitális hőfokszabályzó
ME és USS sorozat	a.) Canopy és belsőter világítás kapcsoló	-	c.) Mechanikus vagy digitális hőfokszabályzó
CS sorozat	a.) Canopy és belsőter világítás kapcsoló	-	c.) Mechanikus vagy digitális hőfokszabályzó
SC sorozat	-	b.) Belsőter világítás kapcsoló	c.) Mechanikus hőfokszabályzó
SCH (A) sorozat és J-600-2	-	b.) Bekapcsológomb	c.) Belsőter világítás kapcsoló a digitális hőfokszabályzóban
SCH- 1-2/1400	a.) Canopy világítás kapcsoló	b.) Bekapcsológomb	c.) Belsőter világítás kapcsoló a digitális hőfokszabályzóban
WS és GNC sorozat	a.) Világítás kapcsoló (csak GNC sorozat)	b.) Bekapcsológomb	c.) Belsőter világítás kapcsoló a digitális hőfokszabályzóban
J-400 J-430	a.) Canopy világítás kapcsoló	b.) Belsőter világítás kapcsoló	c.) Mechanikus vagy digitális hőfokszabályzó
J-160	-	b.) Bekapcsolás jelző	c.) Mechanikus vagy digitális hőfokszabályzó
L-60-1RM	-	-	c.) Belsőter világítás kapcsoló a digitális hőfokszabályzóban

Mechanikus hőfokszabályozás

A működési hőmérsékletet mechanikus termostát szabályozza. A hőmérsékletet a szabályzó gomb forgatásával változtathatja a kívánt értékre.

Digitális hőfokszabályozás

A gép működési hőmérsékletét a gyárilag beállított elektronikus termostát szabályozza. Ha a beállított értékhez képest eltérő hőmérsékletet akar a berendezésben, akkor a következők szerint járjon el:

❶ Nyomja meg a termostáton található „SET” gombot 4 másodpercig (típustól függően ez a gomb lehet P vagy \approx jelzésű gomb is.) Ekkor – típustól függően – világítani kezd a LED lámpa és a kijelző Celsius fokokban mutatja a programozott hőmérsékleti értéket.

❷ Ezután a kívánt hőmérséklet beállítható a \blacktriangle illetve \blacktriangledown gombokkal. (típustól függően ezek a gombok lehetnek \blacktriangle illetve \blacktriangledown jelzésű gombok is.)

❸ A kívánt hőmérséklet beállítása után ismét nyomjuk meg a „SET” gombot. (típustól függően ez a gomb lehet P vagy \approx jelzésű gomb is.) Ekkor a LED lámpa kikapcsol és a gép az új beállított hőmérsékleti érték szerint fog működni.

Figyelem! Ha a 3. lépést kihagyja, úgy a gép nem rögzíti a kívánt hőmérsékleti értéket, és az elektronika visszaállítja az eredeti állapotot.

Figyelem! A termostáton található gombok különböző, úgynevezett rejtett menü elérését teszik lehetővé. A rejtett menü azonban, olyan értékek beállítását teszi lehetővé, amelyek szabályozása szakember feladata. Felhívjuk a tisztelt felhasználó figyelmét, hogy a termostát ilyen paramétereinek elállítása a készülék garanciájának elvesztését eredményezheti!

A folyamatosan alacsony (2 °C közeli) hőmérséklet használata a gép állandó, leállás nélküli működését eredményezi és deresedést okozhat a bemutató felületen és az üvegeken. Az említett deresedést előidézheti az előírástól eltérő, magasabb mint 25 °C környezeti hőmérséklet, vagy a 60% feletti páratartalom is.

Leolvasztás

Digitális termosztát esetében a leolvasztás automatikus, de a gyári előírásoktól eltérő környezeti adottságok (az üzlet magas hőmérséklete vagy páratartalma), valamint a gép túlzott feltöltése, esetleges jegesedése igényelheti a kézi leolvasztást, amit a következőképpen végezzen:

- Vegye ki a vitrinből az árukat, és védje őket a melegtől.
- Nyomja meg hosszan (kb. 3 másodpercig) a ** gombot (típustól függően ez a gomb lehet "def" vagy ▼☀ jelzésű is) és a leolvasztás elindul. A kijelzőn – típustól függően - világtani kezd és a "dF" felirat jelenik meg a kijelzőn, ami jelzi, hogy a leolvasztás folyamatban van. A leolvasztás befejeztével a gép automatikusan újra indul.

Polcok elhelyezése

A polcok távolsága igény szerint állítható.

J, LG, FC, SCH(A), WS és GNC sorozatok és L-60-1RM: A polctartó fül a perforált oldalfali sínelemeken tetszőleges magasságban igény szerint változtatható.

ME és USS sorozat: A polc magassága a műanyag vákumformázott belső kialakítás függvényében változtatható.

CS sorozat: A polc magassága a műanyag vákumformázott belső kialakítás függvényében változtatható.

SC sorozat: A polc magassága a műanyag vákumformázott belső kialakítás függvényében változtatható.

Elpárologtató típusok




LG-50, LG-80, LG-200, LG-300, LG-336, LG-350, FC-LD60 típusú hűtővitrinek: a készülék oldalfalába építették elpárologtatót. Javasoljuk az olvadékvíz elvezetésének céljából a készülék pontos vízszintbe helyezését, valamint javasoljuk a készülék aljába egy plusz polc elhelyezését. Papírcsomagolású terméket az alsó szintre nem célszerű kihelyezni.











LG-336F, LG-350F, FC-TD60, FC-LS111AS, FC-LS133AS továbbá SCH(A), WS és GNC sorozatok, L-60-1RM típusú hűtővitrinek: felső lemezeelt elpárologtatóval szerelt berendezések.


















CS, ME, USS, SC és J típusú hűtővitrinek: hátfal elpárologtatóval szerelt hűtővitrinek.







TÍPUSOK ADATAI

Kép	Típus	Úrtartalom [liter]	Méret [mm]	Hőmérsékleti intervallum [°C]	Feszültség-igény [V/Hz]	Teljesítmény [W]
	SC-21B	21	330x415x655	0 - +10	230/50	76
	SC 52B	52	420x460x793	0 - +10	230/50	76
	SC 52	52	435x475x501	0 - +10	230/50	76
	SC 98	98	480x475x850	0 - +10	230/50	92
	SC 105B	105	360x365x1880	0 - +12	230/50	230
	SC 130	130	540x560x850	0 - +12	230/50	135
	RC300	270	440x730x1848	0 - +10	230/50	
	CS 95 LUEF	85	480x520x840	+1 - +10	230/50	215
	CS 100 LUEF	100	650x405x940	+1 - +10	230/50	230
	CS 170 LUEF	170	965x545x840	+1 - +10	230/50	430
	CS 220 LUE	215	595x640x1310	+1 - +10	230/50	235
	CS 220 LUEF		595x640x1435			250
	CS 300 LUE	290	595x640x1640	+1 - +10	230/50	290
	CS 300 LUEF		595x640x1780			300
	L-60-1RM	98	460x528x815	+2 - +10	230/50	350

Kép	Típus	Úrtar- talom [liter]	Méret [mm]	Hőmérsékleti intervallum [°C]	Feszültség- igény [V/Hz]	Teljesít- mény [W]
	J-160-4	160	582x608x855	+2 - +10	230/50	185
	J-160 SUBZERO	160	582x608x855	-5 - +5	230/50	330
	J-400 MT J-400 DT	400	595x640x1980	+1 - +10	230/50	315
	J-400 NOSTALGIA	400	595x640x1840	+1 - +10	230/50	453
	J-430	430	700x620x1990	+1 - +10	230/50	453
	J-600-2	600	700x825x1865	+1 - +10	230/50	360
	LG-50	50	460x500x780	+1 - +10	230/50	100
	LG-80	80	460x500x980	+1 - +10	230/50	120
	LG-200	200	530x595x1545	+1 - +10	230/50	160
	LG-300	300	620x595x1845	+1 - +10	230/50	185
	LG-336 LG-336F	360	620x580x1935 620x580x1945	+1 - +10	230/50	205

Kép	Típus	Úrtar- talom [liter]	Méret [mm]	Hőmérsékleti intervallum [°C]	Feszültség- igény [V/Hz]	Teljesít- mény [W]
	LG-350 LG-350F	360	620x595x1935 620x595x2011	0 - +10	230/50	205 255
	LG 660M	700	840x730x2030	0 - +10	230/50	400
	LG 600	600	900x725x2036	0 - +10	230/50	450
	USS 690 DTKL	657	780x705x2080	+1 - +10	230/50	485
	LG-1000BFS	1000	1200x730x2035	+1 - +10	230/50	600
	USS 374 DTKLY	372	595x640x1980	+1 - +10	230/50	370
	USS 1000 DIKL USS 1200 DIKL	771 945	1000x742x2000 1200x742x2000	+1 - +10	230/50	700 850
	ME 390 LUE	372	595x640x1840 595x640x1840	+1 - +10	230/50	350
	ME-390 LUEF	372	595x640x1980	+1 - +10	230/50	370
	ME 390 LUE2	372	595x640x1840	+1 - +10	230/50	350

	ME 390 LUEF2	372	595x640x1980	+1 - +10	230/50	370
	ME 440 LUEF	438	680x655x2090	+1 - +10	230/50	390
	J 748 LUEF 2	744	1190x640x1980	+1 - +10	230/50	730
	J 980 LUEF 2	988	1110x825x2000	+1 - +10	230/50	800
	SCH 401 (INOX)	400	635x630x1990	+1 - +10	230/50	390*
	SCH 402 (INOX)	400	635x630x1990			634*
	SCH 601 (INOX)	600	725x630x1990			634*
	SCH 602 (INOX)	600	725x630x1990			835*
						*Hűtőteljesítmény
	CS 220-4/P	220	595x640x1315	+2 - +15	230/50	190
	SCHA 401 (INOX)	400	635x630x1990	+1 - +10	230/50	390*
	SCHA 601 (INOX)	600	725x630x1990			634*
						*Hűtőteljesítmény
	SCH 800S (INOX)	850	1200x700x1990	+1 - +10	230/50	835*
	SCH 1400S (INOX)	1200	1600x700x1990			*Hűtőteljesítmény
	SCH 800R (INOX)	850	1200x660x1990	+1 - +10	230/50	835*
	SCH 1400R (INOX)	1200	1600x660x1990			*Hűtőteljesítmény
	Sch-1-2/1400	1400	1640x760x1940	+2 - +10	230/50	550
	Sch-1-2/P		1640x810x1940			

Kép	Típus	Úrtar- talom [liter]	Méret [mm]	Hőmérsékleti intervallum [°C]	Feszültség- igény [V/Hz]	Teljesít- mény [W]
	GNC740L1G	550	740x870x2050	-5 - +10	230/50	420
	GNC1400L2G	1200	1400x870x2050	-5 - +10	230/50	650
	FC-LS1B3AS	1200	1330x727x2100	0 - +10	230/50	680
	FC-LD60	360	610x610x1960	0 - +10	230/50	285
	SD 1501 H	1152	1710x720x2065	0 - +10	220-240/50	750
	SD 1502 HE	1152	1710x720x2065	0 - +10	220-240/50	750